

پژوهشی فلسفی فلسفه‌گویی

فصلنامه علمی - پژوهشی دانشگاه قم
سال یازدهم / شماره سوم و چهارم / بهار و تابستان ۸۹
شماره پیاپی: ۱۴۳-۱۴۴

تفسیر وحی با محوریت آیه ۵۱ سوره شوری

غلامرضا رئیسیان^۱

الله شاه پسند^۲

چکیده

القاء حقائق الاهی از جانب خداوند به پیامبران، همواره به یک نحو نبوده، بلکه به شیوه‌های گوناگون صورت می‌گرفته است. این شیوه‌ها، در آیه ۵۱ سوره شوری به سه مورد محدود شده است؛ در این آیه، وحی، من وراء حجاب و ارسال رسول، سه گونه تکلیم الاهی با پیامبران معرفی شده است. نوع اول، وحی نام گرفته است؛ این در حالی است که هر سه قسم، گونه‌هایی از وحی هستند. شاید بهترین راه برای فهم چیستی نوع اول، جستجویی در مفهوم و مصدق دو قسم دیگر باشد؛ چراکه هرچند این سه، در اصل تکلیم و نتیجه، که انتقال پیام است، اشتراک دارند؛ اما ظاهر آیه، بیانگر تقابل این انواع است؛ تقابلی در شیوه انتقال پیام. وحی ارتباطی است بیواسطه؛ اما دو نوع دیگر، واسطه‌هایی از حجاب و رسول به همراه دارند. تبیین هر کدام از این شیوه‌ها، به ویژه وحی و شناسایی مصاديق آنها، محور این مقاله است. پیش‌فرض این پژوهش این است که این تکلیم، به هر شکل که باشد، در مورد وحی قرآنی، در همان مرحله نزول دارای جنبه گفتاری و زبانی بوده است.

کلیدواژه‌ها: وحی، تکلیم، حجاب، واسطه، رسول، فرشته.

۱. استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشکده الاهیات دانشگاه فردوسی مشهد.

۲. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه فردوسی مشهد.

۱. مقدمه

در باب سرشت وحی، در جهان غرب سه دیدگاه طرح شده است: دیدگاه گزاره‌ای،^۱ دیدگاه تجربه دینی^۲ و دیدگاه افعال گفتاری.^۳ طبق دیدگاه گزاره‌ای، آنچه وحی می‌شود، حقایقی دینی است که می‌تواند در قالب گزاره‌ها و قضایا بیان شود. (Hick, ۲۰۰۶, vol.۸, p.۴۵۲) از این تعریف معلوم نمی‌شود که آیا در این نظریه، افزون بر معانی، الفاظ نیز وحی شده‌اند یا نه؟ در این باره، اقلیتی بسیار ناچیز از مسیحیان گمان می‌کنند کتاب مقدس با همین الفاظ الهام شده است و خدا پیام خود را کلمه به کاتب بشری منتقل کرده و او چیزهایی را که خدا املا نموده، با امانت ثبت کرده است. این نظریه با اعتقاد ربانیون قدیمی یهود شباهت دارد و تا اندازه زیادی با نظر مسلمانان پیرامون وحی شدن قرآن مطابق است. اما اکثر متفکران کاتولیک، ارتودوکس و پروتستان عصر حاضر نظریه یادشده را مردود می‌شمارند. آنان به وحی لفظی کتاب مقدس عقیده ندارند. به عقیده همه مسیحیان، اصل پیام از خدا آمده و در نتیجه حق است؛ اما شکل پیام تنها به خدا مربوط نمی‌شود، بلکه به عامل بشری نیز ارتباط پیدا می‌کند. (میشل، ۱۳۷۷، ص ۲۶-۲۷) در نتیجه، در این دیدگاه، حقایق وحی شده، صورت زبانی ندارند. (قائمی‌نیا، ۱۳۸۱، ص ۹۰) در دیدگاه تجربه دینی، وحی در واقعیّه اصیل و تاریخی‌ای که در آن، هم پای انسان در میان بوده و هم دخالت خداوند، روی داده است. از جنبه انسانی، این واقعیّه نمودار تجربه انسان از خداوند در لحظات مهم تاریخی است. (باریبور، ۱۳۷۴، ص ۲۶۸) این نظریه، در الاهیات لیبرال، برای حل برخی از مشکلات مطرح شده است. دیدگاه سوم در باب سرشت وحی، دیدگاه «افعال گفتاری» است که از نظریه افعال گفتاری جان آستین^۴ نشست گرفته است. آستین همه اظهارات زبانی را از مقوله فعل می‌داند و نظریه افعال گفتاری را برای

۱. propositional view

۲. religious experience

۳. speech acts

۴. John Austin

غلامرضا رئیسیان^۱

الله شاه پسند^۲

چکیده

القاء حقائق الاهی از جانب خداوند به پیامبر ن، هموره ه یک نه نب ده، بلکه می گرفته است. این شیوه ها، در آیه ۵۱ سوره شوری به سه م د ود شد؛ دن و حجاب و ارسال رسول، سه گونه تکلیم الاهی با نام ب مع شده ع ا، ای ف ع حالی است که هر سه قسم، گونه هایی از وحی ه شی ه ای ف ع مفهوم و مصدق دو قسم دیگر باشد؛ چرکه ه این سه، د اصل لیم و اط ط؛ دارند؛ اما ظاهر آیه، بیانگر تقابل این انواع است؛ تقابل در شه ز م ااط نوع دیگر، واسطه هایی از حجاب و رسول به هم ه درز ب م مصادیق آنها، محور این مقاله است. پیش فرض این پژوهش دل، شکل د وحی قرآنی، در همان مرحله نزول دارای جنبه گماری و نی ده است کلیدواژه ها: وحی، تکلیم، حجاب، واسطه، رسول، شه

۱. مقدمه

در باب سرشت وحی، در جهان غرب سه ی گه طح ه اس : ی گه گزا های ۳ ه تج نه ۴ افعال گفتاری. ۵ طبق دیدگاه گزاره‌ای، آنچه وحی می‌شود، حبینه است که توان قلب گزنه و قضایا بیان شود.(Hick, 2006, vol.8, p.452) از این تعریف لوم نمود که یا اظهار از الفاظ نیز وحی شده‌اند یا نه؟ در این باه، اقلتی سه نظر از مسیح گم کنند که قدس بهم لاله‌ام شده است و خدا پیام خود را کلمه به کلمه کاتب بشری منتقل که اچزه اکه ملا امانت ثبت کرده است. این نظریه با اعتقاد نیون قدیمی یهود اهتمام دارد و نظر پیرامون وحی شدن قرآن مطابق است. اما اکثر مکران کتوپلیک، ارتودوکس و تس عصر حاضر را مردود می‌شمارند. آنان به وحی لفظی کتاب قدس عہزاد عقده هم سخا اصل م و در نتیجه حق است؛ اما شکل پیام تنها به خدا بوط نمی و ملک به عمل بشری زارت به که (میشل، ۱۳۷۷، ص ۲۶-۲۷) در نتیجه، این دیدگاه، حقایق، صورت زاده قائم ۳۸ ص ۹۰ در دیدگاه تجربه دینی، وحی دو واقعیت اصیل و تیخ ای که آن، هم پای انسه و هم دخالت خداوند، روی داده است. از جنبه انسانی، این قیع نمو اتج انسا از او لحظات م تاریخش است. (باربور، ۱۳۷۴، ص ۲۶۸) این نظریه، الاهیات لای حل برخی امشکلات است. دیدگاه سوم در باب سرشت وحی، ی گه «مال گهی» است که از نظر ما ماری جنشت گرفته است. آستین همه اظهارات زنی را از واحد عالم اند و نظریا ای تحیل ه افعال زبانی به کار می‌گیرد. (سرل، ۳۸۵، ص ۳۲) نیکلاس لورف این ی گه ناکه زیغی، در باب وحی مسیحی، در مواردی که از تکلم الاهی دهن قدس سخن به است. (قائمه‌نیا، ۱۳۸۱، ص ۸۱) طبق دیدگاهی که وحی از وله اگاری م از که اولًا خداوند جملات معناداری را از زبانی خاص پی عرض که ذ این جملات مضموناً ق امر، نهی و اخبار دارند. ثالثاً، خداوند با این جملات، پی یگا) اکه ای اهم با ذکر این مقدمه، برآئیم تا با در نظر گرتن شاخصه اصلی وحی گزا های یعنی نزنه لظر گفتاری (یعنی نزول معنا همراه با لفظ)، به کاوشی دانواع آیه از سوره سوری آخر اتج در مفهوم گونه دوم و سوم، به واسطه است رأی که از در نظر گتن مقصود یق اصل م از گونه اول نائل شویم. در این میان، در نظر اشنی یک نک ضری اس : از منظر اشمنا مسلم است آیاتی چون: «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ»^۸ وحی ق آن در هما حد زو لفظ رت

propositional view)! 3

! religious experience)⁴

! speech acts)⁵

John Austin)! 6

N holas Wolterstorff)! 7

کرده است.(طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۱، ص ۷۵) لذ همچنان که آت «نَزَلَ بِهِ لُؤْحٌ لُّمِينٌْ عَلَى قَلْكَلَةٍ تَكُوَّنَ مِنَ الْمُنْدَرِينَْ بِإِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ»^۹ گواهاند، وحی ق آنی نازل ب قلب ول گ م لام نه فقط ب صور معنا، بلکه همراه با الفاظ مدون فروند آمده است.(وز ، ۱۳۸۳ ج ۳ ص ۲۶) نتیجه حاء ز یج ق شکل از انواع سه گانه مذکور باشد، خصوصیت زبانی آن محفوظه م رمور نزول ذ ق همچون علامه طباطبایی این نزول را ناظ به حقیقت ذ آن بدنیم ک:

۲

۱

تو

این شیوه از نزول را از مصادیق وحی گزارهای نسخه

۲. گذری بر برخی مفاهیم در این آیه

«وَ مَا كَانَ لَبَثِرٌ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أُوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أُوْ مُوْ فَيُوحِيَ إِلَيْهِ مَعْنَى نُزُلِّ عَدَلٌ كَيْهُ»^{۱۱} در این آیه، یکی از راههای تکلیم پرو گار بار ولانتش وحی نمیده شد ل آنکه با نگاهی بر وثر وحی در قرآن، آن را دارای شمولی حتی گستر تزویح تشه عی م بیم ه من نکته مفهوم عنوان یکی از انواع وحی رسالی، دشوار می بند. لذا چنین م نمیده به بی درک بهه مه «وَيْ نَزَّ

بررسی مفاهیم بشر، تکلیم، حجاب و ارسال رول ه تیم بند بن بد ز تبیین ین م هیم با توجه به تقدیر و کتب علوم قرآنی، در جستجوی درک بهتری از مفهوم وحی تقابل ب و روش گ و یم بو

۱.۲. بشر

بشر در لغت به فرد انسانی گفته می شود و ب ای زن، م فراهیدی ۰ ۲ م و جمع ب ک صورت به کار می رود. (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۴، ص ۶۰)

درباره مصدق بشر در این آیه، برخی معتقدند، م دمطلق ذ ن است و ته به ذیع ذ ثق

ج ۴، ص ۵۹) اما گذشته از تصریحی که جمعی ز مف ن بر لت مخاطب ولیه ین تکلیم ب نمونه، ر.ک.: شحاته، ۱۴۲۳، ج ۳، ص ۷۷۵ ابن عاو، ۱۴۲۰ ج ۲۵ ص ۵ منه ۲ طیب بیتا، ج ۱۳، ص ۸۹؛ مکارم، ۱۴۲۱، ج ۱۵، ص ۵۷۱)، ین ب ب مه آه باز رنیس مقصو ب مطلق انسان باشد، رسول در تعبیر «أَوْيُسْ سَمْوَلًا فَيُوحِيَ إِلَيْهِ مَعْنَى ه بیانگر گونه سوم بن وحی پیامبر اشاره خواهد داشت. حال آنکه کار پیامبر، وحی دوب نیست بلکه بلاح وحی فضل الله ج ۲۰، ص ۲۰۳) نیز در آیه بعد می فرماید: «وَذَلِكَ أُوْحَيْدَ إِلَيْكَ وَحْمِنْ أَمْنَ ۲ ه ب توجه به ته ی وحی قرآن (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۹، ص ۵۸)، نشان از آن ۴ منظو ز وحی آیه ق وحی ر می گوید ایحاء قرآن به حضرت رسول (ص) نیز توسط ین ط ه گنه بو ک:

۱.۲. تکلیم

تکلیم از ریشه گلم گرفته شده است. راغب می گوید: لم تائیه ه ب یکی از دو حس اک م و لدم حس شنوایی و کلم با حس بینایی(راغب، ۱۴۱۲، ص ۷۲۲) لکلم به م نی ج احت فرید ۰

۹. شعراء: ۱۹۳-۱۹۵

۱۰. نیز ر.ک.: معرفت، محمد هادی، ۱۳۸۳، ص ۴۵-۴۸ وی ب لامی چند وحیانی بودن قرآن در مرتبه الفاظ را ثابت می کند.

11

12

ص (۳۷۸) و کلام، اصواتی است پی در پی که برای بیان یک معنا ایجاد می شد. (طريح ۱ ج ۵ ۱۵)

بعضی معتقدند یگانه اصل معنایی این ماده، ابراز افکار و یات دری است با هر و یا باشد و نه جراحت، از عربی و آرامی گرفته شده است. تکلیم نیز به معنی ابراز کمال مخاطب اخص از

زیرا هر کلامی خطاب به غیر نیست. (مصطفوی، ۱ ج ۱۰ ۱۰ یقت ک ز ما ؛

این صداها به گونه ای تقطیع شده اند که معانی مقصود را افاده می کنند. (مفی ۱۴۱ ۲ ما تعهد م

صوت خاصی را به هر یک از معانی اختصاص دهیم هنگا اراده تفہیم آن معنا با ایجاد م

شنونده منتهی می شود، معانی مورد نظرمان را به ا منقل کنیم. کلم به این صفت مستد میت گ

و خداوند از این امر مبراست. (طباطبایی، ۱۴۱، ج ، ۲۴۴ اما با ای رب آثا مکالمات بشر

همچون تفہیم معانی مقصود و إلقاء آنها در ذهن شنونده بر آن، ما را از مجاز اطلاق از سخن خداوند با بشر، بی نیاز می کند. (همان، ج ۲، ۱۶ ۱۶

۲. من وراء حجاب

به نظر برخی از اهل لغت، «وراء» از جمله واژگان اضهاد است و به پشت ل (حَلْفٌ وَ قُوَّةٌ هر د اطلاق می شود. (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱، ص ۱۹۳) در آیه مورد بحث راء به معنای جلو با ما خلف پشت هم استعمال نشده بلکه به معنی خارج از شیء محیط بر ن به کار فه است هم نان : لَدَّ مِنْ وَرَائِهِمْ مُّحِيطٌ». (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱، ۴

الحجب و الحِجاب به معنی ممانعت از وصول (راغب اصفهانی ۱۴۱۲ ۲۱ اجز وشش د

و چیزی که می خواهد ببیند (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱، ۲۹ مه اس . مال م ن پ

دیده شنونده است یا پوششی است که گوینده برگرفته؟ در یه نه لفظ حجاب ذکر شد شا

حجاب مربوط به خداوند است یا محل کلام یا کسی که خ ا با او سخن م ی نش لذ

حجاب را به غیر خداوند نسبت دهیم. (سید مرتضی، ۴ ۱ ج ۲ ۱ با یین حجا

مختلفی ابراز شده است:

۱. پوششی بر محل ایجاد کلام (همان، ج ۲، ۱؛ طوسی بی ا ج ۹ ۱

۲. چیزی که مانع از ادراک کلام توسط کسی غیر از مخاطب می شد. (همان

۳. واسطه های بین خداوند و مخلوق که به حجاب بین انسان کسی که با او سخن م ی داشته شد

(مفید، ۱۴۱۳، ص ۸۱)

۴. مقصود نفی ظهر و مشاهده است. (سید مرتضی، ۴ ۱ ج ۲ ۱؛ الفتوح ر

۵. تشییه حال کسی که کلام را می شنود اما گوینده را نمی بین به حال کسی که از پس

می گویند. (مجلسی، ۱۴۰۴، ج ۱۸، ص ۲۴۶)

۶. مقصود حجاب معنوی است؛ حجابی ناشی از کمال خ ا نقص ممکنات ایت لمت . (هم

در بیان چگونگی این نوع وحی، برخی مفسران، آن را به شنیدن ک الاهی بدون رؤیت گینه نه

(سیزوواری نجفی، ۱۴۱۹، ص ۴۹۳؛ فیض، ۱۴۱۵، ج ۴، ۱ و برخی آن امواج که خ

ایجاد می کند. (شبر، ۱۴۱۲، ص ۴۵۷) در این صورت، محجوب شده است که از ی ر م لم مح

البته اگر مقصود ایشان رؤیت با چشم سر باشد، یعنی دیداری که زبان ای بندۀ حاصل نخواهد شد از شرط در درک این نوع از وحی، سودمند نخواهد بود مگر دشان دیداری باشد چشم جهان. کلام لفظی، بسیط‌ترین حجاب این نوع وحی است و اما، رؤیا رخت حجا ند. (صفحه ۱۳۶۵ ج ۲۶) برخی معتقد‌ند حجاب در ظاهر ینهاست، اما وقوع من واجه شدن نده است که بین و خاچه‌لشاده و این مقدار از حجاب را برای ارتباط او با پروردگارش باعث گردیده است. معذوب که وجود از نفسانیت مذموم خالی و چون آئینه تجلی‌گر صفات لاهی است. سید حمد لمی ۳۰ ه قصص می‌نویسد: «بعد از تحقیق مشخص می‌شود، درخی که خداوند توسط با حضرت م (سخن) ذ آن در این آیه آمده: «فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِي مِنْ شَاطِئِ وَدْ مَأْيَمِنِي مُمْعَنَةً مَاءَةً إِلَيْهِ نَدَ رَبُّ الْعَالَمِينَ»^{۱۴} تنها شجره نفس او بود که زان به شجاعه نداشت تعلیم شووند رخت سخن و غیر آن. زیرا عظمت و جلال خداوند معال بیش زان است که شهادت ذاتی مکنه کصفت او را متجلی می‌سازد، نمایشگر او باشد. بخلاف شجاعه نداشت که بصفه و صفة می‌شود. (آملی، ۱۴۲۲، ج ۲، ص ۵۵۴)

مصاديقی که از این نوع وحی دانسته شده، عبارتند از:
 الف. تکلیم خداوند با حضرت موسی(ع) در کوه طراز وراء حجاب درخواهی ند همچو «الْأَيْمَنِ فِي الْبَقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ»^{۱۵} (قمی، ۱۳۶۷، ج ۲، ص ۲۷۹)
 ب. رؤیای صادقه (مکارم شیرازی، ۱۴۲۱، ج ۱۵، ص ۵۷۲؛ ظاهراً بادخشهایی که ند همچو خوابی که حضرت ابراهیم(ع) در رابطه با ذبح فرزندش یلد، من قسم باشد. ونخدادی نه می‌شندند. (فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۲۰، ص ۲۰۲) همچنان که «آنند نایزه (وحش) دریافت داشتند، هیچ کدام قرآن نبود. گرچه بعضی از رؤیایهای شان، جز باب نزدیکی «لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ...»^{۱۶} (معرفت، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۳۰) بعضی سه کوششین گذشتند. (صالحی شامی، ۱۴۱۴، ج ۲، ص ۲۶۴) شاید سه کثرک ریبداری نه از ذن پیامبر(ص) خطور کرده و یا اینکه اصلاً حالت چرتی که به نظر حاضر سده، شرخ نه که حد بوده که در هنگامه وحی به ایشان دست میدهد است؛ چنان که انشمندند [ین ح] می‌شد. (همو، ج ۲، ص ۲۶۴ و ۲۶۵) سیوطی نیزین حدیث مروی عاذانی ربی یخ لائلاً الأعلى...» مثالی از تکلیم در خواب دانسته و می‌فریزد ما آنجا که نم، قدر من نوع ز ممکن آخر سوره بقره، بخشی از سوره ضحی و سوره الْم نشرح ازین قسم باشند. (یوج ۱۶۱ ج. تکلم خداوند با پیامبر اسلام(ص) در شب عاج را هم برخی من نو وحی معرفه نهند. (۱۴۰۸، ج ۴، ص ۵۱؛ معرفت، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۳۰) در اابل، بعضی این گزنه که ای را طور قطعی متغیر و تنها دو طریقه وحی و رسال رسال ری مصدقند. (ح به ن ۱۰ ج ۱)

(۲۶۶ ص)

.۳۰: ۱۴. قصص

15

16

تأملی در مثال‌های این نوع از وحی، یادآور وحی گزا است و البته طبیع است که اگر ن بخسی قرن به این شیوه صورت پذیرفته باشد، جنبه گفتاری نیز به آن افزوده م.

۴.۲. ارسال رسول

الرَّسُّلُ بِهِ مَفْهُومٌ بِرَانِگِيختنِ همراه با تأثی و بدون عجله و الرَّسُّوُ بِهِ عنی بِرَاگِيخته است. (اغب ۱۱ ص ۳۵۲) مقصود از رسول در اینجا، فرستاده‌ای از جنس ملائکه است. (غیه ۱ ج ۶ که به ذن خداوند، آنچه را که او اراده نماید، وحی می‌کند. اینکه فرو : «زَ بِ الرُّوحِ الْأَيُّّى قَبِيكَ»^{۱۷} ب این، وحی‌کننده خداوند است، چنان‌که فرمود: «بِمَا أُوحِيَ إِلَيْكَ هَذَا الْأُرْأَنُ».^{۱۸} اینکه بعض رس عبارت به پیامبر تفسیر کرده‌اند، با عبارت «فَيَوْحِ» سازگار نیست، زیرا به پیغ به . (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۸، ص ۷۳ و ۷۴)

نرول وحی توسط ملائکه نیز خود دارای انواع است:

الف. فرشته، وحی را به روح و قلب پیامبر القاء م کنند بدون اینکه ز او مجسم شد . عب «لنفت لر» احادیث بیانگر این گونه وحی است (صادقی هران ، ۱، ج ۶، ۷؛ عرفت ۱۹۶ ج ۱۷؛ ضم خطبه پیامبر اکرم(ص) در حجۃ‌الوداع آمده است: «...أَلَّا وَإِنَّ الرُّوحَ الْأَيُّّى كَفَثَ فِي مِنْهُ لَمْ يَرَهُ إِلَّا وَأَجْمَلُوا فِي الْطَّلَبِ...». (کینه ، ۱، ج ۷. وح‌الای ۱۹ تون ت بیری به جبرئیل تفسیر شده است. (طوسی، بی‌تا، ج ۸، طبرس ، ۱، ج ۷، ۰ ۱ دیده هم روح‌الامین، جبرئیل است. نفت در لغت، معنای نزدیک به دمیدن ۱ (جوهر ۱۰۷ ج ۱۹ به القاء پنهانی اشاره می‌کند (بحرانی، بی‌ما، ج ۱۱، ۱۰؛ نوع یز به عن قلب وع است. (هر ۱۰۷ ج ۳، ص ۱۲۲۳) لذا «النفت فی الرُّوعِ» به معنی القاء عن قلب و افتادن عن ذ است. (ک ۱۱ ج ۱۷ ص ۵۲) برخی این گونه را شبیه به الهام (بحران ، ب ، ج ۱۱، ۱۰ و بعضی تراویف ب آن ته . (رق ۱۳۸، ج ۳، ص ۵۲)

ب. گاهی ملک به شکل انسان متمثلا شده و با پیامبر سخن م گید. احادیث ه که جبرئیل به ص یه کلی ب پیامبر اسلام (ص) ظاهر می‌شد. (مکارم شیرازی، ۱، ج ۱، ۷ اینکه فرشتگان ن حضرت ابراهیم (ع) و ملائکه‌ای که از دیوار محراب حضرت او (بالا فته به ص ردان . (طوسی، بی‌تا، ج ۴، ص ۸۴) معنی تمثیل ملائکه به صورت بشر ای است که ظرف اک مخاطب، به بشر ظاهر شوند. لذا مراد از آن، تبدیل فرشته به انسان نیست. (طب طبیه ، ۱، ج ۱۶ ا مافت را، راحت‌ترین شیوه نسبت به دیگر موارد خوانده‌اند. (سیوط ، ب ما، ج ۱، ۱۶۱

ج. گاهی نیز فرشته به صورت اصلی خود بر پیامبر آشکا شد. از اب ع ه که رسه کر (دو بار جبرئیل را به صورت حقیقی اش دید، باری که از او خواست او ابه شک اص بیه گر ب ب

17. شعراء: ۱۹۴.

18. یوسف: ۳.

19. همین مضمون در روایتی دیگر با تعبیر: «وَ إِن رُوحَ الْقَدْسِ نَفْثَةٌ فِي رُوعٍ ...» (مع ب ج ۱۱ ۱ نقل شده که روح القدس هم در متون تفسیری به جبرئیل تفسیر شده است. (طوسه ب ج ۱۰ طبرس الله

معراج. (معرفت، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۳۵) برخی گویند که هیچ کدم ز نبایه جز پیا پ اسلام ، جه ئیل ر صورت اصلی ندیده‌اند. آن حضرت او را دو بار مشاهده کرد؛ باری در زین و دیگر مار در آسمان؛ م است لال آیات: «ما كَذَّبَ الْفُؤُادُ مَا رأَى»^{۲۰} و «وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى عِنْدَ سِلْدُرٍ حَمْتَهِي طریح ۷ زرقانی نزول بیشتر قرآن را با وساطت جه ئیل دنسته و آن ر شهورترین انواع وحی م را ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۵۲)

همچنان که آیات پیش گفته شهادت می‌دهند و از گفتار دشمندن پیداست نزول پیشنهاد یا حد مل بخشی آیات قرآن با وساطت فرشته، مورد اختلاف نیست ^{۲۱} درین بخش خصوصیت زبان وحی پابرجاست و م ن آن را از مصاديق افعال گفتاری دانست؛ بالحظین نکته که وحی خدوند این واسطه نیز وحی زانی د؛ هم لفظ بوده و هم معنا. جبرئیل حروف قرآن ر ز لوح محفوظ ح ی کرد و آنها ر نازل م نم د از دقت در آیات قرآن، همین نکته به نظر می‌رسد در آیه کَ اللَّهُ مُوسَى تکیما ود خداوند فاعل سخن است. (قائمه‌نی، ۱۸۶-۱۸۷) البته نوع اول ز نوع نزول ملک را که با عبار نفث وع مات د توجه به شرح و مثال‌های آن، می‌توان از نوع وحی گزرهای دنسه

۳. وحی

وحی در لغت به معنی سرعت (فراهیدی، ۱۰، ۳، ص ۲۰) و شاره سیع ها ز است. ابن‌منظور معانی اشاره، کتابت، نا نگاری، لهام کلام پنهان و هر چیزی غیر ز داءک ر در معانی آن آورده و به نقل از ابواسحاق می‌گوید مل لغوی وحی اعلام پنهانی است و در ارد پی ته ه معنا لحظ شده است. (ابن‌منظور، ۱۴۱۴، ۱۵، ص ۳۷۹) برخی هم گونه‌ای رزالودگی را در م ای ا وحی مورد تأکید قرار داده و وحی نامیدن حروف مکتوب از جانب ع ر، ناشی از ب س دی غلب آها در دوران جاهلیت و در نتیجه اسرارآمیزی حروف ب ای آنان دنسته ند ایزوتسو وحی در قرآن دارای مصاديق متعددی است؛ بیرلمؤنین ع در پاسخ ه پرسش در خصو وحی ع آن را در قرآن مورد اشاره قرار می‌دهد:

نبوت و رسالت: «إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَ نَبِيِّنِ مِنْ بَدْءٍ وَ فِينَا إِلَى هِيَ وَ سَمَاءِيلَ وَ سَحَابَةِ يَعْقُوبَ...»^{۲۲}

الهام: «وَ أَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي نَّجِيلَ بُيُوتًا»^{۲۳} و و فِينَا إِلَى مَ وسی ن رضیه ایذ فَالْقَيْهِ فِي الْيَمِّ»^{۲۴}

اشارة: «فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَهُ وَ عَشِيًّا»^{۲۵} به دلا آگا تک ناس ثلاشه یام اما رز ۷

20. نجم: ۱۱

21. نجم: ۱۴-۱۳

22. نسا: ۱۶۴

23. نساء: ۱۶۳

24. نحل: ۶۸

25. قصص: ۷

26

27

تقدیر: «وَ أُوحِيَ فِي كُلِّ سَمَاءِ أَمْرَهَا وَ قَرَرَ فِيهَا فُواهَا»^{۲۸}
 امر: «وَإِذْ أُوحِيَتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمُنُوا بِي وَبِسُولِي»^{۲۹}
 کذب: «شَاطِئُ الْأَنْسِ وَالْجَنِ يُوحِي بَعْضُهُمُ إِلَى بَعْضٍ...»^{۳۰}
 اخبار: «وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأُوحِيَنَا إِلَيْهِمْ فَعْلُ الْخِيَاتِ»^{۳۱} (مس، ۱۴۰۴، ج ۹۰، ص ۱۷)
 البته وحی به عنوان یک اصطلاح، به متضای ادب دنی، فقط به آچه زدا یا ولا لا
 می شود. (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۲، ص ۲۹۲)

اما مقصود از «وحی» در این آیه، به عنوان یکی از انواع وحی رالی چیست؟ ظاهراً سه حرف «او»، نشانگر مغایرت این انواع است؛ نیز انکه د قسم آ را به قیه ایی چون ح را به پیامبر القاء می کند، مقید نمود، اما بر گونه اول قیدی زد، ان م د ه ظوراً ، ته دون حلول هیچ واسطه ای بین خداوند و ذی. اما د نوع د ، دارای قیدی چون حجاب واسطه اند. با این تفاوت که رسول واسطه ای است که خود به پیامبر ۵ ه حجا ، اما حجا در اینکه مراد از وحی در این آیه چیست، آراء گوناگو ابا زیده اسده کلا ه قابل رویت شنیده شود و یا بدون مشاهده کسی در قلب بیهوده، سی ده . (فیض ما، ۱۴۵، ج ۴، ص) لحظ کردن وساطت فرشته در این تفسیر، چنان که گفتیم، با ظاهر آیه مخالف است و در شق دوم ، ف آن بر گونه اول نشان می دهد که از این فسیه نیز، ظاهراً همان گونه اول ا انواع وسط ه داشته است. لذا این رأی قابل قبول به نظر نمی رسد.

برخی آن را همان الهام (طوسی، بیان، ج ۹، ص ۱۷۷) بعضی یه به (فض الله، ۱۴۱۹، ج ، ص) دانسته اند. هر چند که الهام یکی از انواع وحی، در معنای ام آن، به شماره ۱۱ سه به انواع وحی رسالی به الهام، چندان دقیق به نظر نمی رسد. مسان بین الهام از ادامه گیرنده نمی داند که الهام از کجا آمده، اما در حالت وحی، سرچه ه قه وصول مشخص م شیرازی، ۱۴۲۱، ج ۲۰، ص ۲۳۶) وحی، ویژه امور تعلیم و الهام، خاص کویات ا ط ط غ الهام مشروط به تبلیغ نیست؛ وحی کشفی معنوی است همه اه با شهود اما الهام تنها ک مخصوص انبیاء و الهام بین انبیاء و اولیاء مشترک است (ب دی، ۱۴۱، ج ۱، ص ۴۲۲) الا ه م مرتبه پایین تر و ضعیف تری نسبت به وحی قار دارد، اما در مایسه بارما، [ا باط] (۴، ۴، ۱، ص ۴۷۵) با این گفتار، بازگشت «وحیا» به رای درخوا (یه، ۱۴۱۸، ج ۲۵، ص ۱۰) یزد نیست؛ بلکه صحیح این است که وحیی که در خواب القاء مود را از گوه اه از بعضی مفسران به این مسئله اذعان نموده و رامانو جاب بین او مخاطب دسنه (د ، ۱۳۶۵، ج ۲۶، ص ۲۵۳)

28. فصلت: ۱۲

29. مائدۀ: ۱۱۱

30

31

ابن‌کثیر «وحيها» را به چیزی که در قلب پیامبر می‌فتد یشان می‌داند یه از جنب خ است نفس ه و در مثال، حدیث «إن روح القدس نفت فی رووعی أن نفس لن تموت حتى تستكمم زهوج ... ذ می‌کند. (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹، ج ۷، ص ۱۹۹) اما همچنان ه جملًاً گذشت عبّت نفت فی رووعی ... ذ در سیاق «اجمال در طلب رزق» وارد شده ۳۲ و بخش تدائی آن، گ به صوت : ن ال نف فی رووعی»، «إن روح القدس نفت فی رووعی» و «هذا رسو رب لعلمين جبه يل صى الله سه نفت فی رووعی» نقل به معنا شده، اما قدر مشترک آنها، یعنی وساطت جبه ئل محفوظ است.

به نظر می‌رسد سخن کسانی که در تفسیر «وحا» ه تقلیل ین گونه نحوه دیگ ت ج داشته‌اند، از صحبت بیشتری برخوردار باشد. ما نفس یشان وحی درین نوع لقاء معنی به صورت مستقیم بدون واسطه است. (مغنية، ۱۴۲۴، ج ۶، ص ۵۳۴) ز مضمون ر یات چ اشت می‌شو افت ا ذع وحی بر پیامبران بسیار سخت بوده است. رسول خد ص) هنگام دریافت ین گونه وحی ی، سخ می‌شد و به حالتی نظیر بیهوشی درمی‌آمد. (قرشی ۱۳۷۷ ج ص ۵) ز ه ز مام صه ع ره حت بیهوشی ای که در هنگامه نزول وحی بر حضرت رسو ص) هایشان دست می‌رسید م و : حالتی بود که بین ایشان و خداوند هیچ کس نبود هگمی که خد ند تجلی می . آنگه و : بین ذ است ای زراره و به حالت خشوع درآمد. (مجلسی ۱۴۰۴ ج ۸ ص ۲۵۶) ی لی است ک گز وحی با وساطت فرشته، یعنی نوع سوم از وحی در ی آیه بین حالات یشان عارض نم ش . م جمّع ز امام صادق (ع) روایت کرده: هنگامی که جبرئیل نزد پ مبر می‌آمد، در پیشگه مده نشست نمی‌شد مگر بعد از اجازه خواستن. (همان)

در حدیث معروفی که حارث بن هشام از پیامبر ع م ص) ر ایت ده، شدیدت ین گونه ن «یائینی فی مثل صلصلة الجرس» توصیف شده است:

... أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هَشَامَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَأْتِيَكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحِيَا نَا يَأْتِينَا فِي مُثُلِّ صَلَصَلَةِ الْجَرْسِ. هُوَ أَشَدُّ عَلَىٰ فِيَضَّهُ فِيَضَّهُ قَدْ وَعَيْتَ . أَنَّ يَمْثُلُ لَيِ الْمَلَكَ رِجَالًا، فَيَكْلِمُنِي فَأَعْنِي مَا يَقُولُ» قَالَتْ عَائِشَةُ: لَقِدْ رَأَيْتَ يَهُ عَنِ الْوَلَدِ يَفْصِمُ عَنْهُ، وَ إِنْ جَبَنَهُ لِيَتَفَصَّدُ عَرْقًا. (مالك بن انس، ۱۴۰۶ ج ۱ ص ۲۰۲)

ابن حجر در شرح این روایت می‌گوید: «الصلصلة در اصل به صدقه ن تکهای آ هم فه ه بعداً به هر صدایی که دارای طنين باشد، اطلاق گردیده و لجرس زنگولا وچکی است ک گردن س آویخته می‌شود. اگر اشکال شود که امری ستوده ی) به شیئی مذموم تشبہ نمی‌شود ای گفت که رز تساوی مشبه و مشبه به در تمام صفات و حتی در خاص‌تری صفت مشبه ل می‌ند که اشنه یکی از صفات کافی است و در اینجا مقصود اان جنس است لذ تقریب به ذه شنوندگان آذ نه با شنیدنش مأنوس بودند ذکر نمود. در نهایت باید گفت: صوت در دو جه است: جهت قوت جهت . این تشبيه از لحاظ قوت این صداست. (ابن حجج عسقلانی ی)

۵. تنها ورام این عبارت را در سیاق مضمونی متفاوت نقل ده: ق سد لبشه إن ر قدس نفت ف

إنك ت ی إنك م !

محمدهادی معرفت با توجه به شدت وحی بدون واسطه، این صیف از وحی در حدیث حارت ر مخصوص وحی مستقیم دانسته و در این باره به عبارت «وْ أَشَهُ عَلَىٰ» رَبِّنَا رَوَىٰ لَأَنَّ مَكَّةَ . ۱۳۹۶

(۴۳، ص ۱)

از سنگینی و شدت وحی مستقیم، در اصطلاح دینی به «برحاء الوحی» ۳۳ میر شد اس . رخ ی ر مخصوص اوایل بعثت انبیاء دانسته‌اند که ایشان ب وحی انس کم ۱۷۸ ص ۲۵ ۲۰ برای اثبات نادرستی این نظر، کافی است که ب اینم در مور رسول گای اسلام(ص) ، این حلت در ا خرد رسالت ایشان نیز رخ داده است؛ چنان که درباره نزول سوره تح و ئ ، که از آخین سر ز نه چنین گزارش‌هایی را می‌بینیم. (طبرسی، ۱۳۷۲، ۹، ص ۱۶۵؛ ب ای، ۱، ۱۶، ۲، ص ۲۱۳ پس ه ی «برحاء الوحی» حالتی است که تجلی کامل خداوند به هن م وحی مباشر رپیه ان ای کن . ی حضر رسول(ص) در توصیف مشاهدات خود از این پ ی ه گفته‌ا : زدیک چهره رسالله(ص) ص ی چ آز ز ر شنیده می‌شد، در روزهای بسیار سرد، وحی در حلی از ایشان قطع می که عق از صور مان ر ی گرامی‌اش دگرگون شده و سر به زیر می‌افکن (رسی، ۱، ۱۹، ۱۲، ص ۰

نکته نهایی اینکه در میان دانشمندانی که به تقابل این سه گونه از وحی و ر ی ه مفوت آه برخی معتقدند که[به طور کلی] در انتقال وحی، ینجی‌گر شته شرط نیس . به این لیل که پ ی (ص) ر رتبه‌ای بالاتر از ملک قرار می‌گیرد. چندان که نه فرشتگان مقرب و ه مخلوقی از مخلقات الا ر روحانی و گفتگوهای ربانی یاری وصول به او را ن ار . از این روست که پ ی (ص) مخ بین گ ر لا است: «وَ إِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيًّم». ۳ (بوج ۱، ۱۶، ۱، ص ۳۸۹ این در حل طباطبایی علی‌رغم تفکیک این سه گونه از وحی، تقابلی بین دریه بدون واسطه وح و نه . وی در تفسیر آیه «یا مُوسَى إِنِّی أَنَا رَبُّکَ» ۳۵ ی گویی: «وَسَ (ع) بِشَنِی نَ این گَفَرَ الْا ی یین ک پورده‌گارش با او سخن می‌گوید. زیرا که آن وحی ب او از جنوب خداو مال و به تصیح آیه ک یُكَلِّمَ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلُ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَيَّشَاءً» ۳۶ آ که ملی ز واسطه‌ای از حجاب و رسول بین خداوند و مخاطب کلام نیس . حل اگ بگویی آیه همچ ی یانب الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَ قَرَبَنَا نَجِيًّا» ۳۷ و «نِ شَاطِئِ الْوَأْيَنِ إِنِّی الْبَهْتَرُ بِرَكَةِ مِنَ الْأَنْدَلَبِ» ۳۸ ی حضرت موسی (ع) با خداوند حجاب را ثابت می‌کند، می‌گویی بله، ا بوت حجاب پ رسول ر م منافاتی با محقق شدن تکلیم به وحی ندارد؛ زیرا که وحی نیز همچون ی ا ل ال ا طه صورت نمی‌گیرد. بلکه امر دائر توجه مخاطبی است که کلام را ری کند اگر او به واسطه ک کلام ر می‌کند توجه نمود، این حجابی است که او از خاوند ب گ ه . لذا کلام، وحی توسط ملک . گ خداوند بود، وحی از جانب اوست. گرچه در این بین واسطه باشد که پ ی به او ه آنچه ر ر

33. برحاء در لغت به معنی شدت و مشقت است. (این نظر، ۱، ۱، ص ۱۰)

34. نمل : ۶.

35. طه : ۱۱.

36. شوری: ۵۱

37

38 ص

اثبات می‌کند، این آیه است: «فَاسْتَمِعْ لِمَ يُوحَى»^{۳۹} که خطاب به حضرت موسی و وحی نیده شد در ح که در دیگر بخش‌های کلام الاهی برای آن حجاب بت م شود. (ط ط ۱۴۱۷ ج ۱۴ ص ۸ - ۱؛ سی طهرانی، ۱۴۱۰ ج ۱، ص ۲۶۸-۲۶۹)

به هر روی، این تکلیم چه از سوی متكلم بدون وسطه لقاء شود و چه دائیر مرتا ج ااطب بوده و توجه صاف او به متكلم اولیه، هر گونه حجاب و واسطه ر در نظر و زین برآمد، نسبت به پیشتر نوع وح است؛ وحی بدون حجاب و بی حضور رسولی درین؛ لقاء در قلب زبدون و ای چون درخ یا کلام لفظی یا حجاب خواب. تنها و تن معناست هبدون هیچ و طایب قلب و قاء شد یا او و خدا هیچ کس نیست حتی نفس خود رسول. آنج که حجاب‌های ظلمه‌نی و ندرنی جز نزد ر می‌روند. (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵ ج ۲۶، ص ۲۵۲) بن عربی ز حالت به وصول به قه وحدت و ای در و سپس تحقق به وجود در مقام بقاء تعبیر می‌کند. (بن عرب ۱۴۲۲ ج ۳۳ ص)

برخی با توجه به توصیفات صحابه دربره حالات رسول مصط (ص در وحدت ددهند پیش وحی قرآنی مباشراً نازل شده باشد. (معرفت، ۱۳۹۶ ج ۱ ص ۳۸) به نظر مر شه به بررسی بیش نیازمند است. در مجموع آنچه برای ما ممکن است شسه صدقه سر قسم دنسه ز دین منظور می‌توان به نظراتی که مفسران ذیلین آن به برش داشته ند رجوع ند

۱. بیشتر مفسرانی که وحی را به معنای لام دنسته ند، در تعیی مصدقان به قاء بر به حضرت دوودع وحی به مادر حضرت موسی (ع) و حضرت بر هیم (ع) درباره ذبح رندش شره داشته ند. (شذ ۱۴ ج ۲۲۵؛ ابن عجیبه، ۱۴۱۹ ج ۵، ص ۲۳۰؛ ملاحتوش ۱۳۸۲ ج ۴ ص ۸؛ حی ۱۴۱۸ ج ۱؛ تهرانی، ۱۳۹۸ ج ۴، ص ۵۹۰)

۲. تکلم خداوند با حضرت موسی (ع) که در قرآن به ائمّه از ربّک^۴ گزارش م شود (طباطبایی، ۱۴۱۷ ج ۱۴، ص ۱۳۸)

۳. وحی الاهی به حضرت نوح که آیه «فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْمَعْ لِمُلْكَ بَاعِثِ وَوَحِي»^{۴۱} به ر شیرازی، ۱۴۲۱ ج ۱۵، ص ۵۷۲)

۴. تکلم خداوند با پیامبر اسلام(ص) در لیله القدر و شب عرج. (مجلس ۱۴۴ ج ۱۱ ص)

۵. برخی نزول آیات وعید و تهدید ر زین قسم دنسته ند. (سیوط به تاج ۱ ص ۱)

۶. بعضی حروف مقطعه آغاز سوره‌هار زین گونه دنسته ند؛ لته به تسیر وحی به رمز و شره تمار دلالت آن را درمی‌یابد و نیز با این تذکر که «وحی» تکلیم به ط ط. (خطیب به تاج ۱ ص ۸-۹) گذشته از این نمونه‌ها که مورد تصریح مفسران وقع شده به توجیه نشاند دربره حالات رلل الله ص به هنگام نزول وحی بی واسطه ارائه شده، می‌توان نزول و سوره نیز ن دنسه

۱. سوره فتح؛ به علت روایتی از ابن مسعود که بیانگر سی نزول ورده بر پیش ر ر (ص ر (ص) در حال بازگشت از حدیبیه بود که ذقه‌اش در حل پیش نین ش و خون نا رد ای^{۴۲} لک فتحاً مُبِيناً» پس از آن، با سروری بسیر، خر نزول ورده رد. (طبرس ۱۷ ج ۱ ص ۱)

۲. نزول سوره مائدہ نیز با سنگینی وحی همراه بود تا آنجا که استر شهباء که آن گرامی(ص) ر گام بر آن سوار بود، از حرکت باز ایستاد و کمرش چنان خم شد که ن دیک بود با مین رخ ک (عماشی ۱۳۸۰ ج ۱، ص ۲۸۸)

۳. آیات ده گانه سوره نور که در تبریه همسر پیامبر(ص) از تهمت منافقان نازل شده نیه ما آثاری از نقل وحی ه را بوده است. (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۰۶)
جنبه گفتاری وحی، گرچه در تمام مثالهای این نوع قابل اثبات ن اما د بخش مصاديق قرآنی قدر م ل است.

۴. نتیجه‌گیری

توجه به تقابل انواع سه گانه تکلیم در این آیه، ما ا به فهم بهتری ا نوع ا بعی «ی» ون می ش ظر داشتن این مسئله که نوع وحی، دائر مدار تو ه مخاطب است نشان ر آن است که این اذاع سه گانه ه در عرض هم، بلکه در طول یکدیگر قرار دارند؛ تو ه به واسطه، وحی ا با واسطه می سا د و ع م ه به واسطه، آن ا تکلمی بی واسطه می گرداند. اما جنبه گفتاری وحی، تنها درباره وحی قرآنی قابل اثبات ب ه و علم به شه ل نهایی نمی تواند در اثبات یا نفی خصوصیت گفتاری و گزاهی وحی یاری سان باشد

منابع

۱. قرآن کریم.

۲. آملی، سید حیدر، ۱۴۲۲، تفسیر المحيط الأعظم و البحر الخضم تهران سازمان چاپ انتشارات و ارت اسلامی، چ سوم.

۳. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، بیتا، فتح الباری شرح صحیح بخاری، بیرو دا العرفه، ط ۱۱۸

۴. ابن عاشور، محمد بن طاهر، ۱۴۲۰، التحریر و التنویر بیروت، مؤسسه التایخ، ط ۱۱۵

۵. ابن عجیب، احمد بن محمد، ۱۴۱۹، البحر المدید فی تفسیر القرآن المج ، تحقیق: احمد عبدالله قرش ن حسن عباس زکی، قاهره.

۶. ابن عربی، محی الدین بن علی، ۱۴۲۲، تفسیر ابن عربی، بیرو دا احاء التراث العر ط ۱۱۵

۷. ابن کثیر، اسماعیل بن عمرو، ۱۴۱۹، تفسیر القرآن العظیم، بیرو دا الکتب العلمیة، منش ات محمدعلی ن ج اول.

۸. ابن منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۱۴، لسان العرب، بیرو دار صاد چ سوم

۹. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی، ۰۸، روض الجنان و روح الجنان فی تیر القرآن، مشه بیاد پژش شن اسلامی آستان قدس رضوی.

۱۰. ایزوتسو، توشیهیکو، ۱۳۶۱، خدا و انسان در قرآن احمد آم تهران، شرکت سهامی انتشارا

۱۱. باربور، ایان، ۱۳۷۴، علم و دین، بهاءالدین خرمشاهی تهران مرکز نشر دانش ای چ ۱۱

۱۲. بحرانی، حسین بن محمد، الأنوار اللوام فی شرح ماتیح الشرا قم مجتمع البحوث العدیه، ۱

۱۳. بحرانی، سید هاشم، ۱۴۱۶، البرهان فی تفسیر القرآن تهران بنیاد بعثت، چ ۱

۱۴. بروجردی، حسین، ۱۴۱۶، تفسیر الصراط المستقیم قم مؤسسه انصا یان، چ ۱

١٦. جوهرى، اسماعيل بن حماد، ١٤٠٧، الصحاح تاج للغة و صحح لع يه، تحقق: مد ب عبد خفور عطر بيروت، دار العلم للملايين، ط الرابعة.
١٧. حسيني طهرانى، محمدحسين، ٤١٠ ، انوار الملكو محمد ح چ ٢٣ ت ن چ ول
١٨. خطيب، عبدالكريم، بي تا، التفسير القرآنى للقد آن ب چ ٢٣
١٩. دروزة، محمد عزت، ١٣٨٣ ، التفسير الحديث، قا ه دار إحياء لكتب لع چ ٢٣
٢٠. راغب اصفهانى، حسين بن محمد، ٤ ، مفرد الفاظ القرآن، تحقق: صفة ان عد ان داو مشق دارالعلم و الدار الشامية، چ اول.
٢١. زحيلي، وهبة بن مصطفى، ١٤١٨ ، التفسير الميم في لعقدة و لشعة رو و مشق رفه چ ٢٣ دوم.
٢٢. زرقاني، عبدالعظيم، ١٤١٦ ، مناهل العرفان، بيرو در الاحاء لة اث لع چ ٢٣
٢٣. سبزوارى نجفى، محمد، ١٤١٩ ، ارشاد الاذهان الى تف القرأن رو ر تعارف للمطبوعات، چ ٢٣
٢٤. سرل، جان، ١٣٨٥ ، افعال گفتاری، محمد على عبد لله چ پژوهشگاه علوم و فهنج
٢٥. سيد مرتضى، على بن حسين، ١٣٨٤ ، الأمالى، تحقيق: محمد لفض ذو قى، چ ٢٣
٢٦. سيوطى، جلال الدين، بي تا، الاتقان فى علوم القرآن، تحقق: محمد لفض رض مدر
٢٧. شبر، سيد عبدالله، ١٤١٢ ، تفسير القرآن الكريم بيرو در لبلاء للطبعة و نشر، چ ٢٣
٢٨. شحاته، عبدالله محمود، ١٤٢٣ ، تفسير مقاتل بن سليمان رو ر إحياء اث، ط لاو
٢٩. صادقى تهرانى، محمد، ١٣٦٥ ، الفرقان فى تف چ لق آن بلقه آن ق شر فهنج چ ٢٣
٣٠. صالحى شامي، محمد بن يوسف، ٤ ، سبل الهدى و لشد فى س چ عب مقق: ل مدد
- الموجود و على محمد معوض، بيروت، دارالكتب العالية، چ ٢٣
٣١. صنعانى، عبد الرزاق، بي تا، المصنف، تحقيق: حبيب الرحمن لا لمجلس لعلم چ ٢٣
٣٢. طباطبائى، سيد محمدحسين، ١٤١٧ ، الميزان فى تف چ لق آن ق ف شر چ ٢٣
٣٣. طبرسى، فضل بن حسن، ١٣٧٢ ، مجمع البيان فى تف لق آن ت ن شر ماصرخ و چ س چ ٢٣
٣٤. طريحي، فخرالدين، ١٣٧٥ ، مجمع البحرين، تحقيق: محمد حداد ، ت ان كه فروشه چ س چ ٢٣
٣٥. طوسى، محمد بن حسن، ١٤١٤ ، الأمالى، قم نتشر در لثقة چ ٢٣
٣٦. ————، بي تا، فى تفسير القرآن، بيرو در حاء لاث لع چ ٢٣
٣٧. عياشى، محمد بن مسعود، ١٣٨٠ ، كتاب التف چ ت ن چ پنه له ماه چ ٢٣
٣٨. فخر رازى، محمد بن عمر، ١٤٢٠ ، مفاتيح الغيب بيرو در ء ع لاث ع چ س چ ٢٣
٣٩. فراهيدى، خليل بن احمد، ١٤١٠ ، كتاب العين، تحقيق: هدى زوى ئ شر چ ٢٣
- ج ٢٣ دوم.
٤٠. فضل الله، سيد محمدحسين، ١٤١٩ ، تفسير من وحي لق آن رو ر لملأك مطبعه و ش چ ٢٣
٤١. فيض كاشانى، ملا محسن، ١٤١٥ ، تفسير الصافى ت ن تشرات صدر چ دو
٤٢. ————، الواقى، اصفهان، كتابخانه م لؤ م (ع) چ ٢٣

٤٥. قمی، علی بن ابراهیم، ۱۳۶۷، تفسیر القمی قم دارالکتاب چ چهارم
٤٦. کاشانی، ملا فتح الله، ۱۴۲۳، زبدۃ التفاسیر م بنیاد عارف اسے، چ ول
٤٧. کلبینی، محمد بن یعقوب، ۱۳۶۵، الکافی، تهران دارالکتب الإسلامیة
٤٨. گنابادی، سلطان محمد، ۱۴۰۸، تفسیر بیان السعادۃ قامات لعبدۃ روت مؤسسه الأعوام بوت، دوم.
٤٩. مالک بن انس، ۱۴۰۶، کتاب الموطأ، تحقیق: محمد ظد بد لباقی روت در الاحماء لاث ول
٥٠. متقی هندی، علی بن حسام الدین، ۱۰۰، کنز العمال، تدقیق: کری حای؛ روت ص ۱۰۰ مؤسسه الرسالہ.
٥١. مجلسی، محمد تقی، ۱۴۰۴، بحار الأنوار إلی امامعه لدرر أخبار لأئمۃ الأطهار روت مؤسسه الماء
٥٢. مدرسی، سید محمد تقی، ۱۴۱۹، من هدی القرآن تهران در بی لحن، چ ول
٥٣. مصطفوی، حسن، ۱۳۶۰، التحقیق فی لمحات القرآن الکریم تهران نگاه رجمہ و نشہ تاب
٥٤. معرفت، محمد هادی، ۱۳۹۶، التمهید، مهر
٥٥. -----، ۱۳۸۳، علوم قرآنی، قم، مؤسسه فرهنگی تمہید، چ پنج
٥٦. مغنية، محمد جواد، ۱۴۲۴، التفسیر الکافش، تهران دارالکتب الإسلامیة، چ ول
٥٧. مفید، محمد بن محمد، ۱۴۱۳، المسائل العکبریة م تشارات کنگره جهانی
٥٨. ملاحویش آل غازی، عبدالقدیر، ۱۳۲۲، بیان الاعمال، دمشق بعثۃ اللہ، چ ول
٥٩. مکارم شیرازی، ناصر، ۱۴۲۱، الأمثل فی تفسیر کتاب الله لا نزل رسه امام
٦٠. میشل، توماس، ۱۳۷۷، کلام مسیحی، حسین توفیقی قم نرم العات و مذکونات یا و مذکونات ول
٦١. نراقی، احمد بن محمد مهدی، ۱۳۸۰، رسائل و مسائل، تدقیق: رضا ستاد نگاه رسمیّاً
٦٢. ورام بن ابی فراس، بی تا، تنبیه الخواطر و نزهۃ النواظر، تدقیق: اصغر حامی کتبہ ہ Donald M. 2006, "Revelation: An Encyclopedia of Philosophy, 1. Hick, John, Robert, Thomson, Editor in chief, New York.